

8/12/14

Annwyl Riant / Warcheidwad

Mae adeg yma o'r flwyddyn, gyda'r nosweithiau yn tywyllu yn gynnar, yn adeg briodol i atgoffa holl ddisgyblion a rhieni ynglŷn â pherygl dieithriad.

Yn ddiweddar nodwyd fod nifer o ddieithriaid wedi denu sylw disgyblion ysgol yn ardal Abertawe. Heb godi ofn ar ddisgyblion, mae angen i ni sicrhau eu bod yn ymwybodol o'r digwyddiadau hyn a sicrhau eu bod yn cymryd gofal i ofalu amdanynt eu hunain. Byddwn yn codi ymwybyddiaeth o hyn dros yr wythnosau nesaf mewn gwasanaethau a chofrestru boreol, fe fydd yn gymorth mawr os all rieni / gwarcheidwaid hefyd drafod hyn gyda'u plant, a gobeithio y bydd hyn yn atgyfnerthu'r neges bwysig hon.

Dylai unrhyw ddigwyddiadau neu bryderon amheus gael eu hadrodd i'r ysgol a'r heddlu ar unwaith.

Dear Parent/Guardian

It is that time of year, with the dark evenings drawing in early, when a general reminder to all pupils and parents regarding 'stranger danger' is appropriate.

There have been a few reported incidents around the Swansea area recently of school pupils being approached by strangers. Without trying to alarm pupils, we need to make them aware of these incidents and ensure that they take care to look after themselves. We will be raising awareness of this in assemblies and morning registration over the coming weeks, if all parents/guardians could also discuss this with their children that would be a great help, and will hopefully reinforce this important message.

Any suspicious incidents or concerns should be reported to the school and police immediately.

Yn gynnes/Regards

Mark Bridgens

(Pennaeth Cynorthwyol/Assistant Head)

**YSGOL GYFUN GYMRAEG BRYN TAWE**  
Heol Gwyrosydd, Penlan, Abertawe SA5 7BU  
Ffon: (01792) 560600 Ffacs: (01792) 560601 E-Bost: [YGG.Bryntawe@swansea-edunet.gov.uk](mailto:YGG.Bryntawe@swansea-edunet.gov.uk)  
Pennaeth Gweithredol: Mr Simon Davies